Shenandoah

Shenandoah National Park
Virginia

National Park Service
U.S. Department of the Interior

جادوی قله کوه

کوهنوردان NPS / JOHN F. MITCHELL—پروانه باک ای(تصویر زیر) —NPS

قله های کوه همیشه بشر را به خود فرا خوانده اند. ایستادن بر فراز یک قله- دیدن مناظر تا جایی که چشمان اجازه می دهند، و مشاهده پهناوری جهان مان- همزمان باعث بهت زدگی، تواضع و الهام گرفتن ما می شوند.

پارک ملی شناندو که در سال 1935 تاسیس شد؛ یعنی قبل از این که آسمان خراش ها و سفرهای هوایی، عادی باشند، بدین منظور طراحی شد تا این فرصت را در اختیار میلیون ها نفر قرار دهد که به سوی فراز قله سفر کنند.

از همان آغاز، برنامه ریزان پارک ملی، با بهره گیری از محبوبیت جدید اتومبیل ها، به دنبال «بزرگترین ویژگی منحصر به فرد» شناندو رفتند تا آن را تبدیل به جاده ماشین‌رو بر روی افق کنند؛ جاده ای که رانندگان می توانستند روی آن از یک رانندگی تفریحی از طریق کوه های بلو ریج لذت ببرند و جایی که می توانستند ترس همراه با بهت زدگی را تجربه کنند و از مناظر باشکوه الهام بگیرند. قبل از اینکه کنگره، پارک ملی را تاسیس کند، ساخت راه ماشین‌روی خط افق - مسیر شما به سوی قله- آغاز شده بود.

امروز، راه ماشین‌روی خط افق، معبر ورودی شما به سوی تجارب بسیاری است. داستان های طبیعی و فرهنگی غنی نهان در جنگل ها و دره های شناندوا را کشف کنید. درباره تاسیس این پارک جدید در شرق اطلاعات کسب کنید؛ پارکی که فرصت تجربه پارک ملی را که در غرب محبوب شده بود، در اختیار ساکنین شهرنشین می گذاشت.

شناندوا که از بیش از 1000 قطعه زمین متعلق به بخش خصوصی شکل گرفت، به عنوان مجموعه متنوعی از جنگل ها، مزارع، باغ ها و سایت های مسکونی راه اندازی شد. در سال 1976 کنگره بیش از 40 درصد پارک را به صورت طبیعت وحش درنظر گرفت، که بالاترین سطح حفاظت از این منبع با ارزش را ایجاد کرد.

قدم زدن در جنگل مه آلود جادویی است.
NPS

یک آبشار زیبا را در رودخانه Doyles بیابید.
NPS

چشمه های هملاک که در زمستان پوشیده هستند.
NPS

تخته سنگ هایی عظیم از گرانیت قدیمی کوه Old Rag که کوهنوردان در برابر آنها قدکوتاه جلوه می کنند.
NPS / BOB KUHNS

رنگ های پاییزی، مردم را به سوی کوه ها فرا می خوانند. بالا: منظره از بالای Little Stony Man Cliffs (صخره های سنگی مرد کوچک)
NPS / JOHN F. MITCHELL —(تصویر بالا) NPS / ED KNEPLEY

برگ بوی کوهی در ماه ژوئن شکوفه می دهد.
NPS / JOHN F. MITCHELL

در امتداد راه ماشین رو، موش خرماهای کوهی، منظره ای آشنا هستند.
NPS / BOB KUHNS

گل های بنفش‌رنگ، مسیرهای پیاده روی جنگلی را می آرایند.
NPS / ED KNEPLEY

تغییرات فصلی در شناندوا

بهار ممکن است در تاریخی خاص به خانه شما بیاید، اما در اینجا بهار حدودا 100فوت/ 30 متر در روز از کوه ها بالا می رود، و در ماه مارس با شکوفایی گل افرای قرمز، جگرواش و درخت زالزالک شروع می شود. دوباره سمورچه ها و موش خرماها بالای زمین ظاهر می شوند. درختان روی قله کوه ها تا اواخر ماه مِی برگ نخواهند داد. گل های وحشی کم کم در ماه آوریل و می شکوفا می شوند و تریلیوم با گلبرگ های بزرگ، کف جنگل را می پوشاند. آزالیای صورتی در اواخر ماه می و برگ بو کوهی در ماه ژوئن شکوفه می دهند. پرندگان مهاجر با پرهای رنگارنگ باز می گردند. هر چرخه فصلی در سال متفاوت است و دلایل جدیدی را برای برگشت به پارک به همراه می آورد.

تابستان با پوششی از چمن زارهای سبز تیره بلندی ها و دره را می پوشاند. پرندگان- پرنده های آوازه خوان، فنچ‌های نیلی‌رنگ و سهره امریکایی، آشیانه می سازند. گوزن های کوچک جثه و توله خرس ها بیرون و در حال کاوش و یادگیری هستند. با پیشروی تابستان، گل های وحشی به سرعت افزایش می یابند و تا اواخر تابستان کناره های جاده و نواحی باز را می پوشانند.

روزهای سرد و خشک پاییزی، برگ های رنگارنگ درختان را به ارمغان می آورند، به ویژه اوج آن بین دهم و بیست و پنجم اکتبر است. تعداد زیادی از پرندگان مهاجر به همراه بازها بر فراز بلندی ها پرواز می کنند.

زمستان با روزهای صاف تر و درختان عاری از برگ زمانی است برای مناظر سرد و مجسمه های یخ زده که از ریزش آبشار ایجاد شده است. فصل ها و رنگ ها تغییر می کنند؛ پرندگان آواز خوان مهاجر، بازها و پروانه های شهریار می آیند و می روند. ساکنان، گوزن ها، خرس ها و دیگر موجودات شناندوا در تمام طول سال به نوبه خود با هر فصل سازگار می شوند و هر روز را متفاوت و هیجان انگیز می سازند.

نشانگر های بتنی راه را برای کوهنورد ها مشخص می کنند.
NPS

باقی مانده محل های مسکونی را هنوز هم می توان در نشینان پارک یافت می شوند
NPS / JOHN F. MITCHELL

تریلیومها کف جنگل را در فصل بهار نقطه دار می کنند.
NPS / BARB STEWART

دنیا های جدیدی را با مسئول پارک کاوش کنید.
NPS / JOHN F. MITCHELL

خرس های سیاه و سفید در شناندو رشد می کنند.
© ANN SIMPSON

بچه گوزن ها سفید دم نقط هائی دن دارند که باعث مخفیشدن آنها در جنگل می شود.
NPS

یك دارکوب کلاهك دار به فرزند کوچك خود غذا می دهد.
© ANN SIMPSON

داستان های شناندوا

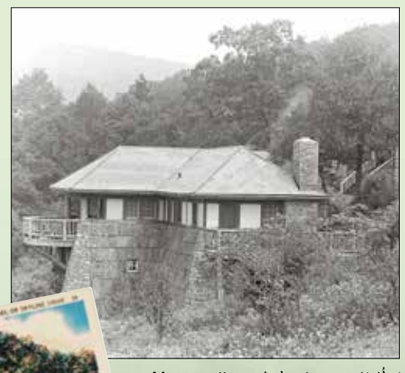
مدتها قبل از تاسیس پارک ملی شناندوا، مردم برای استراحت و تفریح و سرگرمی به کوه های بلو ریج می امدند. از اواخر دهه 1800 هتل تفریحی Skyland میزبان شهرنشینان خسته برای اقامت های طولانی بوده است. بعدها، رییس جمهور هربرت هوور و بانوی اول لو هنری هوور اردوگاه Rapidan را به عنوان جایی دنج برای فرار از استرس کار و گرما و رطوبت تابستان در پایتخت کشور ساختند. «پسر های» شرکت های شخصی حفاظت از محیط زیست (CCC) در عصر رکود در دهه 1930 آمدند و تاسیسات پارکی زیادی به سبک روستایی ساختند؛ که برخی از این تاسیسات، امروزه هنوز دیده می شوند و از آنها استفاده می شود. این ساخت و سازها طوری بود که هر کسی بتواند برای تفریح و تمدد اعصاب به کوه ها پناه ببرد.

کارگران CCC کنترل های مربوط به فرسایش زمین را در طول راه ماشین رو خط افق انجام می دهند.
NPS; NPS / ED KNEPLEY—(عکس پائین)

با بررسی عمیقتر داستان های غنی شناندوا می توانید یادداشت ها را با یادداشت های بازدیدکنندگان قبلی مقایسه کنید. از تفرجگاه Skyland بازدید کنید و از لُژ بازسازی شده Massanutten دیدن کنید. برنامه ی سفر به سوی اردوگاه Rapidan ترتیب دهید تا از کلبه بازسازی شده ریاست جمهوری و نمایشگاهی درمورد خانواده هوور دیدن کنید. در مراکز بازدید کنندگان توقف کنید تا از فیلم ها و نمایشگاه ها با موضوعی بیشتر از داستان های پارک دیدن کنید.

یکی از بهترین راه ها برای آشنایی با پارک تان این است که برای گفتگو، پیاده روی یا سفر تفریحی به یک جنگل‌بان ملْحق شوید. در بهار، تابستان و پاییز برای اطلاع از برنامه ی زمانی فعالیت ها به سرپرستی جنگل‌بان، به ایستگاه های ورودی، مراکز بازدیدکنندگان و یا وبسایت www.nps.gov/shen مراجعه نمایید.

رییس جمهور و خانم هوور در اردوگاه Rapidan استراحت می کنند.
NPS



از لُژ تاریخی و باز مبله شده Massanutten در تفرجگاه SkyLand بازدید کنید.
NPS

کارت پستال تاریخی *(تصویر زیر)* تونل سنگی Marys را نشان می دهد که در سال 1932 روی راه ماشین‌روی خط افق ساخته شد. این تونل 600 فوت/ 183 متر داخل کوه حفر شده است. ارتفاع پل 12 فوت و 8 اینچ/ 3.8 متر است.
NPS

سیاحت در شناندوا با نقشه و راهنمای خود

مسیرجاده خوشمنظر و زیبای پارک ملی شناندوا یعنی راه ماشین‌روی افق 105 مایل/ 170 کیلومتر در امتداد قله رشته کوه های بلو بریج پیش می رود. انتهای جنوبی این جاده به پارک-راه بلو ریج متصل می شود که 649 مایل/ 755 کیلومتر تا پارک ملی کوه های بزرگ اسموکی امتداد دارد. کیلومترشمارهای بتونی شماره دار در سمت غرب راه ماشین‌رو خط افق به شما در یافتن امکانات و خدمات کمک می کنند. تابلوهای کیلومترشمار از شمال تا جنوب شماره گذاری شده اند، و این نقشه در هر پنج (هشت کیلومتر) مایل برچسب گذاری شده است. بسیاری از 75 چشم انداز وسیع زیبا و خوش منظر راه ماشین رو با یک نقطه سیاه نشان داده شده اند. نقشه های دقیق مناطق توسعه یافته را نشان می دهد. راهنماهای دارای جزییات بیشتر و نقشه های مسیرهای پیاده روی در ایستگاه های ورودی و مراکز بازدیدکنندگان موجود هستند.

وضعیت راه ماشین‌رو خط افق و شرایط جاده را از طریق شماره 540-999-3500، گزینه 1، 1 بررسی کنید.

بلافاصله تمام وضعیت های اورژانسی، صدمات، حوادث وسایل نقلیه موتوری، یا تخطی ها را به یک جنگل‌بان گزارش دهید یا با شماره 800-732-0911 تماس برقرار نمایید.

پارک ملی شناندوا
کیلومترشمار راه ماشین‌رو خط افق 50
مسیر آپالاچی
ایستگاه جنگلبان
محل های مخصوص پیک نیک
زمین اردوگاه
طبیعت وحش در پارک ملی شناندوا
چشم انداز
سایر مسیرها
دستشویی (در تمام طول سال باز است)
غذاخوری
پمپ بنزین
دستشویی (به صورت فصلی باز است)
محل اقامت
سایت بازیافت و جمع آوری زباله

794-518—2015:GPO@ چاپ مجدد 2015
بر روی کاغذ بازیافت شده چاپ شد. Farsi

اطلاعات مورد نیاز را کسب کنید

ایستگاه های ورودی، مراکز بازدیدکنندگان و سایر تاسیسات، اطلاعاتی را درباره برنامه ها به سرپرستی جنگل‌بان، اردو زدن در طبیعت وحش، ایمنی، مقررات و ساعات کاری در اختیار شما قرار می دهند. جهت دریافت نقشه ها و راهنماها در یک مرکز بازدیدکنندگان توقف کنید یا به کتابفروشی آنلاین به آدرس **www.snpbooks.org** مراجعه نمایید. برای این که جلوتر برنامه ریزی کنید، به وبسایت رسمی پارک به آدرس **www.nps.gov/shen** مراجعه نمایید. ما تلاش می کنیم تا تاسیسات، خدمات و برنامه هایمان در دسترس همگان قرار گیرد. تماس بگیرید ، یا وبسایت ما را چک کنید..

راه ماشین رو خط افق، جاده کوهستانی باریکی است با مناظر و گل های وحشی زیبا در امتداد شانه های جاده. رانندگی تفریحی داشته باشید و کنار برخی از 75 چشم انداز خوش منظر و زیبا توقف کنید. حیوانات وحشی فراوان در شانه های جاده ماشین‌رو دیده می شوند و ممکن است در سراسر جاده جست بزنند، بنابراین برای حفظ ایمنی آن ها و خود حد سرعت 35 مایل در ساعت را رعایت کنید. دوچرخه سواران، محتاط باشید- امکان دارد شانه های جاده باریک باشد، و ممکن است حواس رانندگان وسیله نقلیه پرت شود. عبور دوچرخه و تمام وسایل نقلیه تنها به جاده های آسفالت شده محدود می شود.

به طور کلی امکانات از بهار تا پاییز باز هستند. برنامه های ساعات رایج در ایستگاه های ورودی و در وبسایت پارک موجود است. جهت کسب اطلاعات مربوط به تاسیسات انحصاری (لُژ ها، رستوران ها و غیره) به وبسایت **www.goshenandoah.com** مراجعه کنید یا با شماره 877-247-9261 تماس برقرار نمایید.

ذخیره مواد غذایی مناسب ضروری است! NPS

ما دارای بیش از 500 مایل/ 805 کیلومتر، مسیر هستیم. نقشه ها و راهنماها با جزییات کامل در وبسایت **www.snpbooks.org** و مراکز بازدیدکنندگان در دسترس هستند. نقشه های مربوط به مسیر روزانه پیاده‌روی کوهنوردان را می توان از وبسایت **www.nps.gov/shen** دانلود کرد. کلوب آپالاچی نوین پوتوماک (PATC) شش کلبه را اداره می کند (رزرو از طریق PATC الزامی است) و کلبه ها را برای کوهنوردانی نگه می دارند که از راه دور مسیر آپالاچی نوین را طی می کنند. با PACT از طریق وب سایت **www.patc.net** یا شماره تلفن 703-242-0315 تماس حاصل فرمایید.

این طبیعت وحشی خانه چه کسانی هست؟
این پارک، منطقه ای حفاظت شده است که گیاهان، حیوانات و اجسام تاریخی را حفظ می کند. به آنچه می یابید آسیب وارد نکنید یا آن را برندارید. گل های وحشی باید برای سال بعد بذر از خود به جای بگذارند؛ اقلام ساخته بشر نیز باید در جایگاه خود باقی بمانند تا معنا داشته باشند و توسط کوهنورد بعدی دوباره کشف شوند. گوزن های کوچک جثه و سایر حیوانات وحشی اینجا در خانه در زیستگاه طبیعی شان هستند. از تماشای آن ها از راه دور لذت ببرید.

تغذیه دادن به حیوانات غیر قانونی و نا امن است. برخی از حیوانات اهلی بنظر می رسند، اما وحشی و غیرقابل پیش بینی هستند. آن ها می توانند گاز بگیرند، لگد بزنند و بیماری را پخش کنند. گوزن ها و سایر حیوانات در صورتی که توسط انسان ها تغذیه می شوند می توانند هدف مناسب و راحتی برای شکارچیان غیرقانونی باشند. خرس هایی که به غذای انسان عادت پیدا کنند می توانند خطرناک تر شوند و ممکن است مجبور به کشتن آن ها شویم. در نابودی شان سهیم نشوید.

شکار در پارک ملی شناندوا ممنوع است. برای ماهیگیری به مجوز معتبر ماهیگیری ویرجینیا نیاز است. نسخه ای از بروشور ماهیگیری را درخواست کنید.

در مراکز بازدید کننده ها موارد بیشتری برای اکتشاف بیابید: نمایشگاه، فیلم، فروشگاه پارک. NPS

حیوانات خانگی

سگ/ حیوانات خانگی باید دارای قلاده ای به بلندی حداکثر شش فوت/ دومتر باشند و نه بیشتر. به دلایل ایمنی، حیوانات خانگی در برخی مسیرهای پیاده روی ممنوع هستند. اطلاعات را در ابتدای مسیر بررسی کنید. ما پذیرای حیوانات خدمات رسان هستیم.

آماده باشید

آب و هوای کوهستان می تواند به سرعت تغییر کند. در هر فصل با آمادگی کامل در برابر سرما، شرایط مرطوب و مه بیایید. حتی ممکن است به دنبال یک روز گرم آفتابی یک شب سرد باشد. هنگام کوهنوردی مقادیر زیادی آب به همراه بیاورید و به طور مناسبی لباس بپوشید. مطمئن شوید که پیاده روی تان با توانایی های فیزیکی تان هماهنگ باشد. کارکنان پارک نمی توانند کوهنوردان را ببرند و برگردانند.

امن بمانید

هرگز بالای آبشار بازی نکنید یا روی صخره های نزدیک آبشار نروید. • سعی نکنید در نواحی سنگی که خیس و لغزنده هستند پیاده روی کنید. • از آب راه های بالا آمده عبور نکنید. • به جز آب های حاصل از سیستم های پیشرفته، تمامی آب ها باید به مدت یک دقیقه جوشانده شوند یا باید مورد پردازش قرار گیرند تا برای آشامیدن بی خطر باشند. • اشیاء با ارزش را با خود حمل کنید یا آن ها را در جای امنی در وسیله نقلیه خود خارج از دید بگذارید. • بگذارید کسی از برنامه سفر شما اطلاع داشته باشد. • در بسیاری از نواحی پارک خدمات تلفنی کار نمی کند. • وجود کنه را در سراسر بدن بررسی کنید. • برای دریافت لیست کاملی از مقررات، از جمله خط مشی سلاح گرم، به وبسایت پارک مراجعه کنید.

اطلاعات بیشتر

Shenandoah National Park
3655 U S Hwy. 211 East
Luray, VA 22835-9036
540-999-3500 (ضبط می شود)
www.nps.gov/shen

ما را در فیسبوک، توییتر و سایر رسانه های اجتماعی دنبال کنید.

پارک ملی شناندوا یکی از بیش از 400 پارک در سیستم پارک ملی است. جهت کسب اطلاعات بیشتر درمورد پارک های ملی به وبسایت **www.nps.gov** مراجعه نمایید.

هیچ نشانه ای به جا نگذارید:
اطمینان از اینکه نسل های آینده بتوانند از پارک ملی شناندوا لذت ببرند وظیفه هر کسی است.
برنامه ریزی کنید و برای سفر اماده شوید و روی سطوح با استقامت چادر بزنید:
در جاده ها و مسیرهای پیاده روی اقامت گزینید. له کردن گیاهان، منجر به فرسایش زمین می شود.
به طور مناسب ضایعات را دور بیندازید: داخل پاکت بریزید و آن را دور بیندازید.
هر چیزی را که پیدا می کنید به حال خود رها کنید: بردن گیاهان، حیوانات یا مصنوعات ساخته بشر غیرقانونی است.
اثرات آتش سوزی اردوگاه ها را به حداقل برسانید: تنها در نواحی مشخص شده با میله های آهنی آتش درست کنید.
به حیات وحش احترام بگذارید: اگر حیوانی بخاطر وجود شما رفتارش تغییر می کند، شما بیش از حد نزدیک هستید.
ملاحظه سایر بازدیدکنندگان را کنید: قلاده به حیوانات خانگی ببندید و آن ها را کنترل کنید. بگذارید صداهای موجود در طبیعت غالب باشند- از بکارگیری صداهای بلند و ایجاد سروصداهای بلند خودداری کنید.

راهنماها درخصوص به جا نگذاشتن هیچ گونه نشانه ای از خود:
www.lnt.org

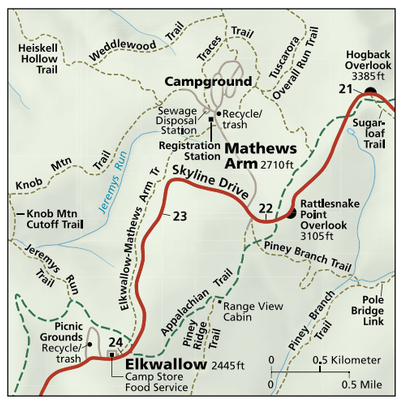
NPS / ED KNEPLEY

برای کشف گنجینه های پنهان به گفتگوهای یک جنگل‌بان ملحق شوید. NPS / JOHN F. MITCHELL

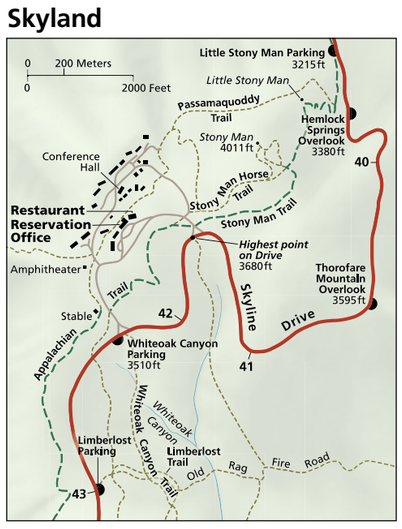
از منظره های دیدنی و جذاب چشم انداز ها لذت ببرید. NPS / ED KNEPLEY

در شناندوا دستیار جنگل‌بان شوید. NPS / JOHN F. MITCHELL

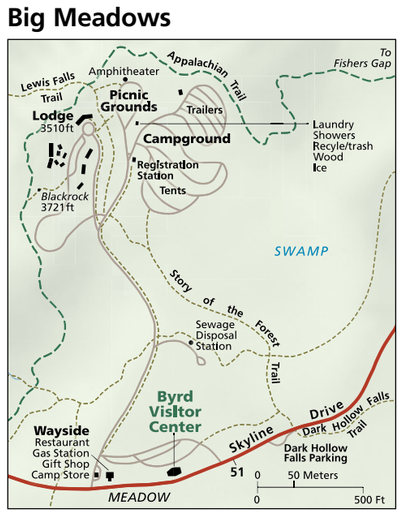
Mathews Arm/Elkwallow



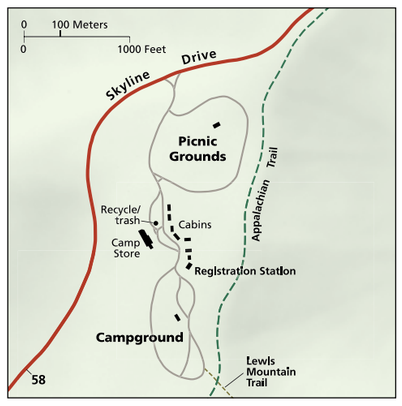
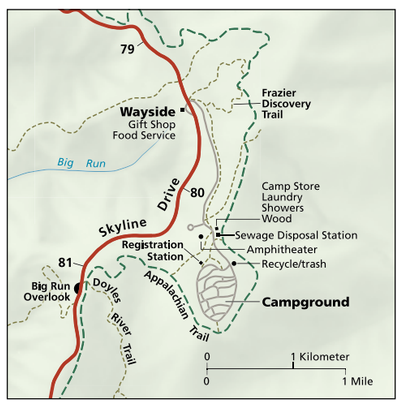
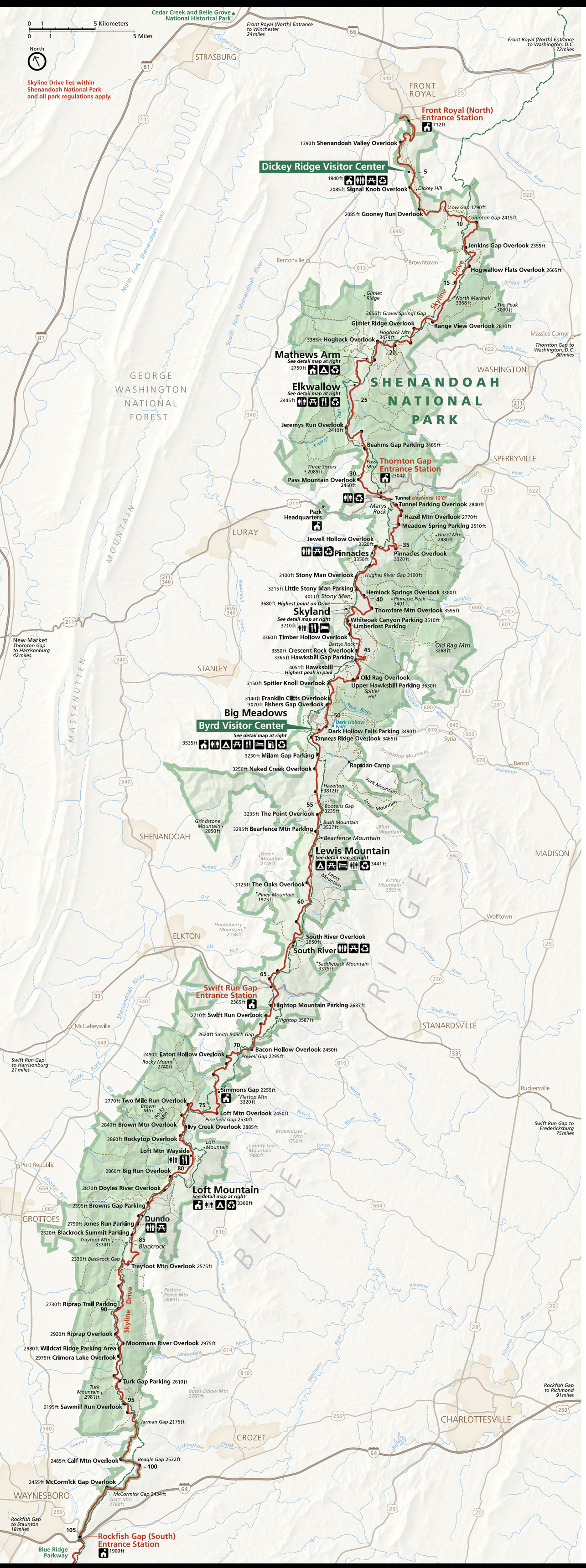
Skyland



Big Meadows



Lewis Mountain



Loft Mountain